

Brussell, 6 ta' Marzu 2026
(OR. en)

7049/26

**Fajl Interistituzzjonali:
2026/0052 (NLE)**

**SCH-EVAL 14
FRONT 58
IXIM 70
COMIX 66
CH
IS
LI
NO**

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	5 ta' Marzu 2026
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.:	6474/26
Sugġett:	Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi rakkomandazzjonijiet għal azzjonijiet korrettivi bl-għan li jiġu indirizzati n-nuqqasijiet serji identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni ta' Schengen tal-2025 tal-Portugall b'rabta mal-verifiki fil-fruntieri esterni f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuża d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi rakkomandazzjonijiet għal azzjonijiet korrettivi bl-għan li jiġu indirizzati n-nuqqasijiet serji identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni ta' Schengen tal-2025 tal-Portugall b'rabta mal-verifiki fil-fruntieri esterni f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922, adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu li saret fil-5 ta' Marzu 2026.

F'konformità mal-Artikolu 22(4) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922 tad-9 ta' Ġunju 2022, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li tistabilixxi rakkomandazzjonijiet għal azzjonijiet korrettivi bl-għan li jiġu indirizzati n-nuqqasijiet serji identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni ta' Schengen tal-2025 tal-Portugall b'rabta mal-verifiki fil-fruntieri esterni f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922 tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar l-istabbiliment u l-operazzjoni ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen, u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1053/2013¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 22(4) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 4(3)(b) tar-Regolament (UE) 2022/922, il-Kummissjoni organizzat evalwazzjoni għall-għarrieda biex tivvaluta l-ġestjoni mill-Portugall tal-fruntiera esterna u l-aspetti rilevanti tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, b'mod partikolari l-kwalità u l-effiċjenza tal-verifiki fil-fruntieri, billi għamlet zjarat fuq il-post fl-Ajruport ta' Liżbona u l-Port ta' Liżbona fil-15 u s-16 ta' Diċembru 2025, rispettivament.
- (2) L-ajruport ta' Liżbona huwa ta' importanza kruċjali għall-funzjonament u s-sigurtà taż-żona mingħajr fruntieri interni, peress li huwa wieħed mill-aktar punti importanti ta' qsim tal-fruntieri bl-ajru fiż-żona Schengen meta jitqiesu l-volum tal-fluss tal-passiġġieri² u l-konnessjonijiet tat-titjiriet mal-Afrika u l-Amerka t'Isfel, speċjalment il-Brażil u l-Angola, li huma pajjiżi b'riskji migratorji sinifikanti. It-traffiku mhux ta' Schengen fl-Ajruport ta' Liżbona ammonta għal aktar minn 11,9 miljun passiġġier mill-1 ta' Jannar 2025 sat-30 ta' Novembru 2025.

¹ ĠU L 160, 15.6.2022, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/922/oj>.

² Skont id-data tal-Eurostat, l-Ajruport ta' Liżbona huwa t-tmien ajruport l-aktar traffikuż tal-Unjoni b'aktar minn 35 miljun passiġġier fl-2024.

- (3) Iż-zjarat fuq il-post żvelaw nuqqasijiet serji fit-twettiq tal-verifiki fil-fruntieri esterni mill-Portugall fl-Ajruport ta' Liżbona minħabba l-kwalità baxxa ħafna tal-verifiki fil-fruntieri tal-ewwel u tat-tieni linja, il-ħinijiet ta' stennija eċċessivi żzejjed u l-illaxkar sistematiku u mhux notifikat tal-verifiki fil-fruntieri li wasslu għan-nuqqas ta' kontrolli mal-ħruġ. Dawn in-nuqqasijiet serji relatati mal-verifiki fil-fruntieri esterni għandhom, jew johlqu riskju li jkollhom, f'perspettiva qasira u medja, impatt negattiv sinifikanti fuq Stati Membri oħra kif ukoll fuq il-funzjonament taż-żona Schengen u johlqu riskju għoli għas-sigurtà f'dik iż-żona.
- (4) Wara l-evalwazzjoni, il-Kummissjoni infurmat minnufih lill-Portugall kif ukoll lill-Kunsill dwar in-nuqqasijiet serji identifikati u adottat rapport bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2026) 640 li jidentifika nuqqasijiet serji relatati mal-verifiki fil-fruntieri esterni.
- (5) Jenħtieġ li l-Portugall jieħu azzjonijiet korrettivi sabiex jindirizza n-nuqqasijiet serji identifikati. Fid-dawl tan-natura tas-sejbiet tal-Kummissjoni, huwa importanti li kull wieħed min-nuqqasijiet identifikati jiġi rrimedjat bl-inqas dewmien possibbli biex jiġu żgurati malajr verifiki fil-fruntieri uniformi u ta' livell għoli fl-Ajruport ta' Liżbona. F'dan ir-rigward, jenħtieġ li tingħata prijorità lill-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet relatati mal-kwalità tal-verifiki fil-fruntieri, il-kapaċità li jiġu identifikati dokumenti foloz, it-taħriġ dwar il-kontroll fil-fruntieri, u l-allokazzjoni ta' riżorsi umani għall-verifiki fil-fruntieri. Jenħtieġ li jiġu stabbiliti limiti ta' żmien proporzjonati għar-rakkomandazzjonijiet biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tagħhom.
- (6) Skont l-Artikolu 22(6) tar-Regolament (UE) 2022/922, fi żmien xahar mill-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni, il-Portugall irid jistabbilixxi pjan ta' azzjoni biex jimplimenta r-rakkomandazzjonijiet kollha u biex jirrimedja n-nuqqasijiet serji identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni u jipprova l-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill. Il-Kunsill għandu jistabbilixxi limiti ta' żmien proporzjonati għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet relatati ma' nuqqas serju.
- (7) Jenħtieġ li l-Portugall jirrapporta lill-Kummissjoni u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tiegħu kull tliet xhur mid-data tan-notifika ta' meta jasal ir-rieżami tal-pjan ta' azzjoni u sa dak il-mument li fih il-Kummissjoni tkun qieset li r-rakkomandazzjonijiet kollha jkunu ġew kompletament implimentati.
- (8) F'konformità mal-Artikolu 22(7) tar-Regolament (UE) 2022/922, jenħtieġ li ssir zjara oħra biex jiġi vverifikat il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet mhux aktar tard minn sena mid-data tal-attività ta' evalwazzjoni,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Ir-Repubblika Portugiża għandha timplimenta r-rakkomandazzjonijiet li ġejjin sabiex tirmiedja n-nuqqasijiet serji kif ukoll nuqqasijiet oħra ta' konformità u oqsmha ta' titjib li huma marbuta magħhom, kif identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni tal-Ajruport ta' Liżbona u l-Port ta' Liżbona:

Kapaċità ta' detezzjoni tal-frodi tad-dokumenti:

1. tiżgura li jkun hemm għadd suffiċjenti ta' esperti tad-dokumenti mharrġa, u li tiġi stabbilita kapaċità nazzjonali biex jiġu identifikati dokumenti foloz;

Taħriġ dwar il-kontroll fil-fruntieri:

2. tintegra l-Kurrikulu Komuni Ewlieni fis-sistema ta' taħriġ għall-awtoritajiet Portugiżi responsabbli għall-verifiki fil-fruntieri; timplimenta attivitajiet ta' taħriġ obligatorji għall-verifiki fil-fruntieri; tivvaluta l-livell ta' għarfien miksub minn dawk li jsegwu xi kors ta' taħriġ; torganizza taħriġ regolari ta' aġġornament għall-verifiki fil-fruntieri sat-30 ta' April 2026;

Kwalità tal-verifiki fil-fruntieri:

3. tiżgura li jsiru verifiki sistematiċi fil-fruntieri għall-persuni kollha li jaqsmu l-fruntiera esterna fl-Ajruport ta' Liżbona sat-30 ta' April 2026;
4. iżżid is-sensibilizzazzjoni tal-gwardji tal-fruntiera dwar il-profilu u l-indikaturi tar-riskju, u tiżgura l-użu ta' prodotti ta' analiżi tar-riskju u tekniki ta' tfassil ta' profili fil-verifiki tal-ewwel linja sa April 2026;
5. tiżgura li ssir l-installazzjoni ta' tagħmir fil-kabini ta' kontroll għall-identifikazzjoni ta' dokumenti foloz, biex tiġi appoggata l-kapaċità tal-gwardji tal-fruntiera tal-ewwel linja li jidentifikaw dokumenti foloz sat-30 April 2026;
6. tiżgura li l-illaxkar tal-verifiki fil-fruntieri jiġi applikat biss bħala riżultat ta' ċirkostanzi eċċezzjonali u mhux previsti, li l-kontrolli sistematiċi jiġu ggarantiti u li jintbagħat rapport darba fis-sena lill-Kummissjoni dwar l-illaxkar tal-verifiki fil-fruntieri sat-30 ta' April 2026;
7. twettaq verifiki dettaljati tal-passiġġieri li jużaw l-e-gates biex jiġu verifikati l-kundizzjonijiet ta' dħul tagħhom;

Kooperazzjoni bejn l-aġenziji fl-Ajruport ta' Liżbona u l-Port ta' Liżbona:

8. ittejjeb il-koordinazzjoni orizzontali u l-kooperazzjoni bejn l-aġenziji fost l-awtoritajiet Portugiżi responsabbli għall-kontroll fil-fruntieri biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni uniformi u ta' livell għoli ta' verifiki fil-fruntieri;

• Riżorsi umani għall-kontroll tal-fruntieri fl-Ajruport ta' Liżbona:

9. tottimizza l-allokkazzjoni u l-iskjerament tal-persunal responsabbli għall-verifiki fil-fruntieri skont il-ħtiġijiet attwali u emergenti, biex tiżgura l-implimentazzjoni ta' verifiki fil-fruntieri sistematiċi u effiċjenti;

• Kwalità tal-verifiki fil-fruntieri fl-Ajruport ta' Liżbona u l-Port ta' Liżbona:

10. tadotta proċedura għall-ġbir diskret ta' informazzjoni f'każ ta' hits dwar allerti għal verifiki diskreti fl-e-gates fl-Ajruport ta' Liżbona sabiex ma tiġix ipperikolata n-natura ta' dawk il-verifiki;

11. tiżgura li tinhareġ viża uniformi fil-fruntiera u li jkun hemm għarfien adegwat mill-gwardji tal-fruntiera tal-proċeduri tal-ħruġ tal-viża u tiżgura li l-viżi lill-membri tal-familja ta' ċittadini tal-Unjoni jinħarġu mingħajr ħlas;

12. tiżgura li l-informazzjoni kollha disponibbli fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tintwera b'mod korrett fl-applikazzjonijiet tal-verifiki fil-fruntieri biex tippermetti t-twertiq effiċjenti tal-verifiki fil-fruntieri tal-ewwel linja;

Analizi tar-riskju u skambju ta' informazzjoni fl-Ajruport ta' Liżbona u l-Port ta' Liżbona:

13. tiżgura li l-prodotti tal-analizi tar-riskju jiġu prodotti regolarment;

14. tiżviluppa u timplimenta programm nazzjonali ta' taħriġ għall-analizi tar-riskju bbażat fuq il-Mudell Integrat Komuni għall-Analizi tar-Riskju u tiżgura li jkun disponibbli għall-analisti fil-livelli kollha.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Portugiża.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*